

Eigentlich

Eigentlich will ich im Wald in einer kleinen Hütte wohnen.
 Hab' 'ne Stadtwohnung gemietet hier im Dschungel der Nation.
 Eigentlich will ich gern reisen, aber bleiben, wo ich bin.
 Und jetzt steh' ich am Gleis „Sechseinhalb“
 Und weiß nicht mehr wohin.

Eigentlich ist wie ein Wort, das es nicht gibt.
 Eigentlich sagt dein Herz dir, wer du bist.
 Eigentlich steht nicht mal in meinem Wörterbuch.
 Irgendwie will ich oder nicht – eigentlich.

Eigentlich bin ich ja anders als ich's jetzt gerade bin.
 Ist nur so eine Phase, ich such' grad nach dem Sinn.
 Eigentlich will ich gerne mit dir zusammen sein.
 Doch ich muss mich selber finden, Mann, ich bleib' besser allein.

Eigentlich ist wie ein Wort, das es nicht gibt.
 Eigentlich sagt dein Herz dir, wer du bist.
 Eigentlich steht nicht mal in meinem Wörterbuch.
 Irgendwie will ich oder nicht – eigentlich.

Und ich wollte mal Raumschiff-Astronaut werden
 Und wollte viel verdienen, viel mehr als ich brauch'.
 Doch auch wenn das der Plan war, so wurde es nichts.
 Ist vielleicht auch besser, denn was ich wirklich bin,
 Hab' ich immer schon gewusst.
 Hab' ich immer schon gewollt.

Eigentlich ist wie ein Wort, das es nicht gibt.
 Eigentlich sagt dein Herz dir, wer du bist.
 Eigentlich steht nicht mal in meinem Wörterbuch.
 Irgendwie will ich oder nicht.

Eigentlich passiert's im Kopf und nicht im Herz.
 Eigentlich ist pure Fantasie.
 Eigentlich steht nicht mal in meinem Wörterbuch.
 Irgendwie will ich oder nicht.
 Das weiß ich...

Actually

Actually, I want to live in the forest in a little cabin,
 But I rent an apartment in the city here in the nation's jungle.
 Actually, I would like to travel, but stay right where I am.
 And now I'm standing at track "6 ½"
 And don't know where to go anymore.

Actually is like a word that doesn't exist.
 Actually, your heart tells you who you are.
 Actually can't even be found in my dictionary.
 Somehow I want to, or maybe not – actually.

Actually, I'm different than I am right now.
 It's just a phase, I'm searching for the meaning of it all.
 Actually, I'd like to be together with you.
 But I have to find myself, man, I better just stay alone.

Actually is like a word that doesn't exist.
 Actually, your heart tells you who you are.
 Actually can't even be found in my dictionary.
 Somehow I want to, or maybe not – actually.

I used to want to be an astronaut on a starship
 And wanted to earn a lot, much more than I need.
 And even if that was the plan, it came to nothing.
 It's probably better, because what I really am,
 I've known all along,
 I've wanted all along.

Actually is like a word that doesn't exist.
 Actually, your heart tells you who you are.
 Actually can't even be found in my dictionary.
 Somehow I want to, or maybe not.

Actually, it happens in the head and not in the heart.
 Actually, it is pure imagination.
 Actually can't even be found in my dictionary.
 Somehow I want to, or maybe not.
 That I know...